

42

가구 제작

Pembuatan Furnitur



반장님이 뭐라고 하셨어요?



오늘까지 도장 작업을 끝낼 수 있느냐고 하셨어요.



문법

TATABAHASA

-(으)ㄴ까 봐
-느냐고/(으)냐고 하다

어휘

KOSAKATA

가구 제작 준비 관련 어휘
Kosakata Terkait Persiapan
Pembuatan Furnitur
가구 연마 및 도장 작업 관련
어휘 Kosakata Terkait
Pengamplasan dan Pengecatan
Furnitur

문화와 정보

BUDAYA & INFORMASI

빌트인 가구
Furnitur Built-in

학습 목표

TUJUAN
PEMBELAJARAN

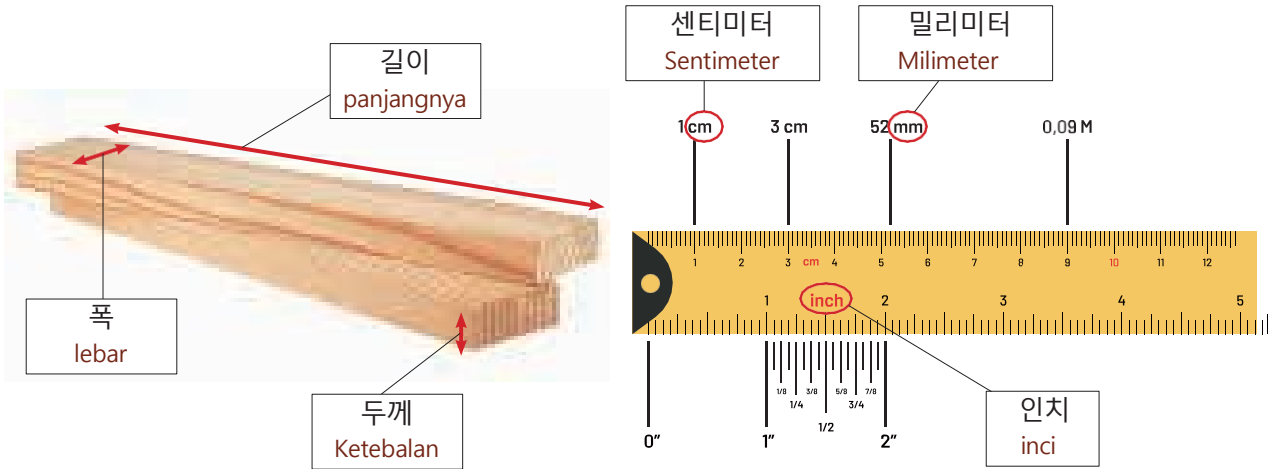
가구 제작 준비에 대해 말할 수 있다.

Dapat berbicara tentang mempersiapkan tugas pembuatan furnitur.

가구 연마 및 도장 작업에 대해 묻고 대답할 수 있다.

Dapat bertanya dan menjawab pertanyaan tentang pengamplasan dan pengecatan furnitur.

원목/목재
Kayu



-짜리 nilai (uang, waktu, dll) 메모하다 untuk membuat catatan

 빈칸에 알맞은 도구를 골라 연결하세요. Hubungkan alat yang benar yang berada di tempat kosong.

(1)

_____ (으)로 원목을
쉽게 자를 수

•

•



(2)

홈을 좀 파야 _____ 을/를
되니까

•

•



(3)

원목의 표면을 다듬을 _____ 이/가
때는

•

•



(4)

_____ (으)로 원목을
작업하면 편해요.

•

•





-(으)ㄴ까 봐

'-(으)ㄴ까 봐'는 동사, 형용사에 붙여 앞 절에서 말하는 상황이 될 것 같아 걱정하면서 그 상황에 대비하거나 그

상황이 일어나지 않기를 바랄 때 사용한다.

'-(으)ㄴ까 봐' digunakan dengan kata kerja atau kata sifat untuk mengungkapkan keprihatinan bahwa situasi

받침 ○	-을까 봐	먹다 → 먹을까 봐
받침 ×, 받침 'ㄹ'	-ㄴ까 봐	가다 → 갈까 봐 돌다 → 돌까 봐

예 손을 **다칠까 봐** 장갑을 끼고 사포질을 했어요.

원목이 비에 **젖을까 봐** 덮개를 덮었어요.

작업 중에 실수를 **할까 봐** 걱정돼요.

1. 알맞은 것을 골라 문장을 완성하세요. Lengkapi kalimat dengan opsi yang benar.

고장 나다

기다리다

미끄러지다

지각하다

- (1) 늦게 일어나서 회사에 _____ 택시를 탔어요.
- (2) 작업 중에 기계가 _____ 매일 꼼꼼하게 점검해요.
- (3) 작업장에서 사람들이 _____ 바닥을 깨끗하게 닦았어요.
- (4) 친구가 _____ 좀 늦을 거라고 미리 연락했어요.

2. [보기]와 같이 대화를 완성하세요. Selesaikan percakapan seperti yang ditunjukkan pada contoh.

[보기]

가 : 왜 그렇게 크게 말했어요?

나 : 작업장이 시끄러워서 내 말을 못 들을까 봐 크게 말했어요. (내 말을 못

- (1) 가 : 왜 사포로 작업을 했어요?

나 : 원목이 얇아서 _____ 사포로 작업을 했어요. (부러지다)

- (2) 가 : 왜 목재에 덮개를 덮었어요?

나 : 비가 와서 _____ 덮개를 덮었어요. (목재가 젖다)

- (3) 가 : 왜 클램프를 끼우고 작업해요?

나 : _____ 클램프를 끼우고 작업해요. (원목이 흔들리다)

- (4) 가 : 오늘은 왜 야근해요?

나 : _____ 야근해요. (주문량을 못 맞추다)



아궁 반장님, 원목 준비해 뒀습니다. 이제 재단하면 되지요?

Banjangnim, kayunya sudah siap. Haruskah kita mulai memotong sekarang?

반장님 잠깐만요. 이건 우리가 작업할 원목이 아닌 것 같아요. 25밀리미터 두께가 필요한데 이건 35밀리미터짜리인데요. Tunggu sebentar. Ini tidak terlihat seperti kayu yang seharusnya kita gunakan. Kami membutuhkan kayu dengan ketebalan 25 milimeter, tetapi ini 35 milimeter.

아궁 그래요? 실수할까 봐 메모를 해 뒀는데 제가 메모를 잘못 한 것 같습니다. 죄송합니다. Benarkah? Saya mencatat karena saya khawatir saya akan membuat kesalahan, tetapi sepertinya saya salah menuliskannya. Maaf.

반장님 괜찮아요. 이거 갖다 놓고 다시 가져오세요. 그사이에 내가 작업 준비를 하고 있을게요. Tidak apa-apa. Pasang kembali yang ini dan bawa yang benar. Sementara itu, saya akan menyiapkan ruang kerja.

아궁 알겠습니다. 얼른 다시 가져올게요.

Dipahami. Saya akan segera membawanya.

반장님 그래도 작업 전에 확인했으니까 다행이에요. 원목 두께가 다른 걸 쓰면 큰일 나거든요.

Untungnya kami memeriksa sebelum kami mulai bekerja. Jika kita menggunakan ketebalan yang salah, itu bisa menjadi masalah besar.



대답해 봐요! JAWAB!

- ① 아궁 씨는 무슨 일을 할 거예요? Apa yang akan dilakukan Agung?
- ② 아궁 씨는 어떤 원목을 가져와야 해요? Jenis kayu apa yang perlu dibawa Agung?

 제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Berlatihlah berbicara menggunakan ekspresi yang disediakan.



- 25밀리미터짜리로 준비하다, 잘못 가져오다, 25밀리미터짜리가 맞다
- 클램프로 고정하다, 제가 잘못 기억하고 있다, 클램프가 맞다

가 : 반장님, 원목은 25밀리미터짜리로 준비하면 되지요?

나 : 맞아요. 아까 말했는데 잊어버렸어요?

가 : 아니요, 알고 있는데 혹시 잘못 가져올까 봐

확인하려고요. 나 : 그래요? 25밀리미터짜리가 맞으니까 얼른 준비하세요.



관형격 기능을 지니는 사이시옷이 있어야 할(휴지가 성립되는) 합성어의 경우에는, 뒤 낱말의 첫소리 'ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅅ,'를 된소리로 발음한다.

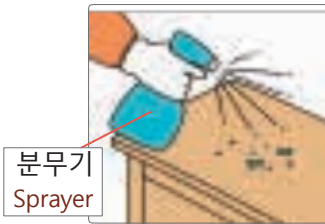
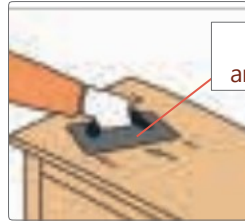
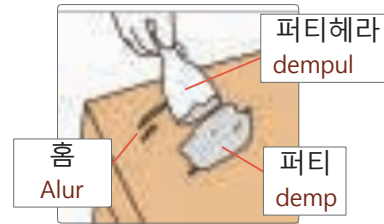
Dalam kata-kata majemuk di mana 'ㅏ' yang disisipkan diperlukan untuk fungsi genitif (ketika ada

(1) 빵-집[빵집]
(2) 손-재주[손재주]

눈-동자[눈뚱자]
술-집[술집]

손-가락[손가락]
아침-밥[아침밥]

산-새[산새]
발-바닥[발바닥]

분무기
Sprayer불을 뿌리다
untuk사포
ampelas샌딩을 하다/사포질을 하다
untuk mengampelas홈
Alur퍼티헤라
dempul퍼티
demp홈을 메우다
untuk mengisi젯소
gesso롤러
Rolle

조색재를 칠하다/바르다

페인트
cat붓
sikat페인트를 칠하다
untuk melukis바니시
pernis마감재를 칠하다/바르다
untuk menerapkan hasil페인트를 섞다/혼합하다
untuk mencampur cat스프레이 건
pistol스프레이를 뿌리다
untuk menyemprot열풍기
Kipas udara말리다/건조시키다
untuk mengeringkan

도색 lukisan

알맞은 것을 골라 대화를 완성하세요. Selesaikan percakapan dengan opsi yang benar.

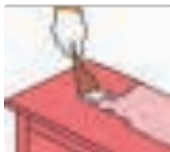
말리다

홈을

사포질을 하다

마감재를 칠하다

(1)



가 : 이제 뭘 하면 돼요?

나 : 붓으로 _____ 돼요.

(2)



가 : 뭘 하고 있어요?

나 : 목재에 파인 곳이 있어서 _____ 있어요.

(3)



가 : 이제 뭘 할까요?

나 : 도장한 가구를 열풍기로 _____ 주세요.

(4)



가 : 뭘 해야 돼요?

나 : _____ 표면을 매끄럽게 만들어야 돼요.



-느냐고/(으)냐고 하다

'-느냐고/(으)냐고 하다'는 동사, 형용사에 붙여 다른 사람이 질문한 내용을 전달할 때 사용한다.

'-느냐고/(으)냐고 하다' digunakan dengan kata kerja atau kata sifat untuk menyampaikan pertanyaan yang diajukan oleh orang lain.

동사, 있다/없다	-느냐고 하다	먹다 → 먹느냐고 하다
반침 ○	-으냐고 하다	작다 → 작으냐고 하다
반침 ×, 받침 'ㄹ'	-냐고 하다	예쁘다 → 예쁘냐고 하다 멀다 → 머냐고 하다

예 프영 씨가 지금 어디에 **있느냐고 했어요**.

아궁 씨가 바니시를 언제 **주문하느냐고 물었어요**.

반장님께서 목재의 먼지를 다 **털었느냐고 하셨어요**.



말할 때는 '-느냐고', '-으냐고' 대신에 '-냐고'를 사용하기도 한다.

Dalam ucapan, '-냐고' kadang-kadang digunakan sebagai pengganti '-느냐고' atau '-으냐고'.

예 아궁 씨가 나한테 언제 고향에 **가냐고** 물었어요.

1. [보기]와 같이 문장을 바꾸세요. Ubah kalimat seperti yang ditunjukkan pada contoh.

[보기]

무슨 색 페인트를 섞어야 돼요? → 무슨 색 페인트를 섞어야 되느냐고 했어요.

- (1) 흙을 무엇으로 메워요? → _____.
- (2) 롤러를 어디에 두었어요? → _____.
- (3) 바니시를 어디에 발라야 해요? → _____.
- (4) 열풍기를 언제 수리할 거예요? → _____.

2. [보기]와 같이 대화해 보세요. Berlatihlah berbicara seperti yang ditunjukkan dalam contoh.

[보기]



언제 페인트를 칠하면 돼요?

가 : 뭐라고

나 : 언제 페인트를 칠하면 되느냐고

- (1)  도색 작업을 언제 시작해요? (2)  페인트가 다 말랐어요?
- (3)  젖소가 몇 통 남았어요? (4)  열풍기를 몇 시간 동안 틀어야 돼요?



진 수 마두 씨, 반장님께서 뭐라고 하셨어요?

Madhu, apa yang dikatakan *banjangnim*?

마 두 오늘까지 도색 작업을 끝낼 수 있느냐고 물으셨어요. 야근을 해야 될 것 같아요.

Dia bertanya apakah kami bisa menyelesaikan pekerjaan melukis hari ini. Saya pikir kami harus bekerja lembur.

진 수 이건 스프레이로 도색하는 거라서 오래 안 걸릴 거예요.

Ini adalah lukisan semprot, jadi tidak akan memakan waktu terl

마 두 그거 말고 의자도 있잖아요. 그것도 도색까지 하려면 시간이 꽤 걸릴 것 같은데요.

Tapi kami juga memiliki kursi. Mungkin perlu beberapa waktu untuk menyelesaikan lukisannya juga.

진 수 그건 바니시로 마감재만 바르면 되는 거라서 젯소나 페인트 작업을 할 필요가 없어요.

Bagi mereka kita hanya perlu mengoleskan pernis untuk hasil akhir, jadi tidak perlu primer atau cat.

마 두 그럼 퇴근 시간 전에 다 끝낼 수 있겠네요. 어서 시작합시다.

Kemudian kita bisa menyelesaikan semuanya sebelum akhir hari. Mari kita cepat mulai.



대답해 봐요! JAWAB!

- ① 반장님은 마두 씨에게 뭐라고 했어요? Apa yang dikatakan *banjangnim* kepada Madhu?
- ② 의자 도색은 무엇으로 해요? Apa yang digunakan untuk mengecat kursi?

 제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Berlatihlah berbicara menggunakan ekspresi yang disediakan.



- 도색 준비를 마쳤다, 페인트를 섞다, 붓하고 롤러를 가져오다
- 도장 작업을 끝냈다, 젯소를 말리다, 열풍기를 가져오다

가 : 반장님이 뭐라고 하셨어요?

나 : 도색 준비를 마쳤느냐고 하셨어요.

가 : 이제 페인트만 섞으면 돼요.

나 : 그럼 제가 붓하고 롤러를 가져올게요.



눈코 뜰 새 없이
바빠요.

가 : 요즘도 일이 많아요? Apakah Anda masih sibuk akhir-akhir ini?



빌트인 가구

Furnitur Built-in

빌트인 가구는 주택이나 건물의 특정한 실내 공간에 딱 맞게 제작되어 내장되는 '붙박이 가구'를 말합니다. 옷장, 수납장, 장식장, 책장 등이 주로 빌트인으로 설치됩니다. 빌트인 가구는 사용자의 취향 및 공간의 특징에 맞추어 설계되기 때문에 공간을 효율적으로 활용할 수 있게 해 준다는 장 점이 있습니다. 또한 벽이나 바닥에 고정되어 있어 일반 가구보다 견고하고 안정적입니다.



Furnitur built-in mengacu pada furnitur yang dirancang untuk dipasang dan diintegrasikan ke dalam ruang dalam ruangan tertentu di dalam rumah atau bangunan. Contohnya termasuk lemari, lemari penyimpanan, lemari pajangan, dan rak buku. Furnitur built-in disesuaikan dengan preferensi pengguna dan karakteristik ruang, menawarkan keuntungan pemanfaatan ruang yang efisien. Selain itu, karena dipasang ke dinding atau lantai, umumnya lebih kuat dan stabil daripada furnitur berdiri bebas.

그러나 빌트인 가구는 설치와 철거에 비용이 많이 들고, 디자인 트렌드가 바뀌거나 더 이상 필요하지 않아도 쉽게 교체하거나 철거하기 어렵다는 단점이 있습니다.

Namun, furnitur built-in memiliki kelemahan karena mahal untuk dipasang dan dilepas. Selain itu, tidak mudah untuk mengganti atau membongkar jika tren desain berubah atau jika tidak lagi diperlukan.



이러한 단점에도 불구하고 고품질의 빌트인 가구는 실내 인테리어와 조화를 이루며 깔끔하고 현대적인 느낌을 주기 때문에 더욱 인기가 많아지고 있습니다. 최근에 지은 아파트에 고급스럽고 실용적인 빌트인 가구가 많이 설치되고 있는 것도 이 때문입니다. 또한, 최근에는 가구뿐만 아니라 에어컨, 전기 오븐, 식기 세척기 등의 가전제품도 빌트인으로 제공되어 더욱 편리하고 세련된 공간을 제공하고 있습니다.

Terlepas dari kekurangan tersebut, furnitur built-in berkualitas tinggi menjadi semakin populer karena selaras dengan desain interior dan memberikan tampilan yang bersih dan modern. Inilah sebabnya mengapa banyak yang baru dibangun

Apartemen memiliki furnitur built-in yang mewah dan praktis. Tidak hanya furnitur, tetapi juga peralatan seperti AC, oven listrik, dan mesin pencuci piring ditawarkan sebagai opsi built-in, memberikan lebih banyak kenyamanan dan kecanggihan pada suatu ruangan.



확인해요 | Penilaian mandiri

- 가구 연마 작업에 대해 말할 수 있다. Saya bisa berbicara tentang tugas pengamplasan furnitur. ☐
- 가구 도장 작업에 대해 묻고 대답할 수 있다.
● Saya dapat bertanya dan menjawab pertanyaan tentang tugas pengecatan furnitur. ☐
- 질문을 전달하는 표현을 사용할 수 있다. Saya dapat menggunakan ekspresi untuk menyampaikan pertanyaan. ☐



1. 다음 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.

원목을 재단해요.

①



(2)



(C)



(SEBUAH)



2. 다음 중 밑줄 친 부분이 맞는 문장을 고르십시오.

① 작업장이 어디 있자고 했어요.② 언제 퇴근을 했느냐고 했어요.③ 뭘로 먼지를 털었다고 했어요.④ 몇 시에 점심을 먹으라고 했어요.

3. 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

목재에 홈이 있어서 퍼티로 _____.

① 찢어요

② 메웠어요

(C) 뚫었어요

(A) 만들었어요

4. 다음은 무엇에 대한 설명입니까?

재단을 마친 목재에 젯소를 발라 페인트 색깔이 더 선명하게 보이도록 하는 작업입니다.

① 도장 작업

② 연마 작업

(C) 선반 작업

(A) 포장 작업

5. 다음 글을 읽고 내용과 같은 것을 고르십시오.

빌트인 가구는 특정 공간에 맞추어 제작된 가구로 옷장과 수납장, 책장 등이 있습니다. 공간을 효율적으로 활용할 수는 있지만 설치와 철거 비용이 많이 들고 교체가 어렵다는 단점이 있습니다. 이러한 단점에도 불구하고 최근에는 인기가 많아져서 가전제품도 빌트인으로 제작되고 있습니다.

① 빌트인 가구는 설치하기가 쉽습니다.

② 빌트인 가구는 쉽게 교체할 수 있습니다.

③ 빌트인 가구는 요즘 별로 인기가 없습니다.

④ 빌트인 가구는 공간을 효율적으로 사용하게 해 줍니다.



1. 다음을 듣고 들은 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.

①



(2)



(C)



(SEBUAH)



[2~3] 다음을 듣고 물음에 알맞은 대답을 고르십시오.

2. ① 네, 그라인더가 있어요.

② 네, 그라인더를 써 봤어요.

◎ 아니요, 그라인더가 잘 돼요.

④ 아니요, 그라인더가 가벼워요.

3. ① 두 통 있어요.

② 창고에 있어요.

(C) 지금 바르고 있어요.

(A) 아궁 씨한테 있어요.

4. 다음을 듣고 이어지는 말로 가장 알맞은 것을 고르십시오.

① 알겠어요. 그렇게 할게요.

② 알겠어요. 거의 다 되어 가요.

(C) 좋아요. 지금 작업 중이에요.

(A) 좋아요. 작업을 빨리

끝낼게요.

5. 여자는 왜 창고에 갑니까?

① 페인트를 갖다 놓으려고

② 페인트를 가져오려고

◎ 작업 도구를 갖다 놓으려고

(A) 작업 도구를 가져오려고

듣기지문

1. 남 : 오후에는 무슨 작업을 해야 돼요?

여 : 도색 작업을 해야 돼요.

2. 남 : 그라인더를 사용해 봤어요?

3. 여 : 페인트가 얼마나 있어요?

4. 남 : 마스크 꼭 쓰고 스프레이를 뿌리세요.

5. 여 : 작업한 후에 뚜껑을 안 달아 뒀서 페인트가 좀 굳었어요.

남 : 한번 봐요. 아, 너무 굳어서 새 페인트를 가져와야겠네요.

여 : 제가 창고에 가서 가져올게요. 빨간색 한 통이랑 흰색 한 통 가져오면 되죠?

남 : 네, 그러면 될 것 같아요. 전 작업 도구를 준비해 놓을게요.